

produselor statele membre nu ar trebui să dețină mai mult de **un singur organism de acreditare**, care este recunoscut de către Cooperarea europeană pentru acreditare (EA) prin semnarea Acordului de recunoaștere EA-MLA, se propune excluderea cuvântului "echivalent" din alin.(1) art. 29, alin. (4) art. 32, alin. (6) art. 36.

5. La art. 39 se stabilește că produsele ecologice/în conversie provenite dintr-o țară membră a UE sau dintr-o țară terță pot fi importate în Republica Moldova, dacă dețin certificate emise de un organism de control "*recunoscut de comisia UE*". Însă potrivit Regulamentului (UE) 2018/848, care se transpune prin proiectul în cauză, delegarea/autorizarea organismelor de control efectuează autoritatea competentă dintr-un stat membru al UE, iar ulterior se notifică Comisiei Europene. Totodată, art. 45 din Regulamentul nominalizat cuprinde prevederi referitor la importul produselor ecologice în UE dintr-o țară terță. În acest context, se propune redactarea art. 39 prin prisma armonizării cu prevederile art. 34 și 45 din Regulamentul (UE) 2018/848.

Secretar de stat

(semnat electronic)

Vadim GUMENE

Ex. Lidia Jitari
Tel: 022 250 645

Digitally signed by Gumene Vadim
Date: 2022.04.27 16:00:25 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova





Ministerul Economiei
al Republicii Moldova

Nr. 03-5054 din 29.11.2021

La nr. 10-05/3651 din 08.10.2021

Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare

Cu referire la proiectul definitivat al hotărârii de Guvern cu privire la aprobarea proiectului legii privind produsele agroalimentare ecologice și etichetarea produselor ecologice (**număr unic 470/MADRM/2020**), în limita competențelor funcționale, comunicăm următoarele.

Procedurile de acordare, suspendare și retragere a aprobării organismelor de control sunt prevăzute la art. 25, 26, 32 din proiectul legii.

Însă, având în vedere că la depunerea cererii inițiale pot interveni neconformități, care pot influența prestarea nesatisfăcătoare a serviciilor de către organismele de control, considerăm judicios specificarea în proiect și a cazurilor de *refuz* a aprobării acestora.

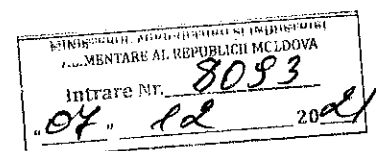
Ministru

Digitally signed by Gaibu Sergiu
Date: 2021.12.06 17:10:19 EET
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



Sergiu GAIBU

Ana Gribinet, 022-250-603
Angela Konovalenko, 0 22 250 642





MINISTERUL FINANTELOR
AL REPUBLICII MOLDOVA

18 aprilie 2022 nr. 09/2-09/3846

La nr. 10-07/1131 din 14 aprilie 2022

*Referitor la proiectul de hotărâre cu privire
La aprobarea proiectului Legii privind
producția agroalimentară ecologică și
etichetarea produselor ecologice*

Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare

e-mail: cancelaria@maia.gov.md

Cu referire la examinarea repetată a proiectului de hotărâre cu privire la aprobarea proiectului Legii privind producția agroalimentară ecologică și etichetarea produselor ecologice (număr unic 470/2020/MADRM), Ministerul Finanțelor, în limita domeniilor de competență, comunică lipsa propunerilor și a obiecțiilor.

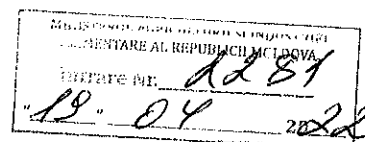
Secretar de Stat

Ion GUMENE

Digitally signed by Gumene Ion
Date: 2022.04.19 09:18:03 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



*Executor: Cristina Bejinari
tel.: (022)26-26-77
e-mail: cristina.bejinari@mf.gov.md*



MINISTERUL FINANTELOR
AL REPUBLICII MOLDOVA



МИНИСТЕРСТВО ФИНАНСОВ
РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

MD-2005, mun. Chișinău, str. Constantin Tănase, 7
www.mf.gov.md, tel.(022) 26-25-23, fax 022-26-25-17

22 noiembrie 2021 nr. 09/2-09/9960

La nr. 10-05/3651 din 08 noiembrie 2021

MINISTERUL FINANTELOR
AL REPUBLICII MOLDOVA

МИНИСТЕРСТВО АГРАРИИ И
ПРОМЫШЛЕННОСТИ
РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА
**Ministerul Agriculturii
și Industriei Alimentare**

Ministerul Finanțelor a examinat repetat proiectul de hotărâre cu privire la aprobarea proiectului de lege privind producția agroalimentară ecologică și etichetarea produselor ecologice și, în limita domeniilor de competență, reiterează următoarele.

În nota informativă, la compartimentul „Fundamentarea economico-financiară” este necesar de inclus un alineat, după cum urmează: „Cheltuielile legate de stimularea promovării agriculturii ecologice prin acordarea de subvenții urmează a fi acoperite din contul și în limita alocațiilor aprobate pentru Fondul național de dezvoltare a agriculturii și mediului rural, în cuantumul stabilit de legislația în domeniul subvenționării producătorilor agricoli.”

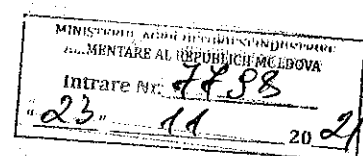
MINISTRU

Dumitru BUDIANSCHI

Digitally signed by Dumitru Budianski Dumitru
Date: 2021.11.23 13:40:25 EET
Reason: My Own Signature
Location: Moldova



Ex:Cristina Bejinari
Tel. (022)26-26-77





MINISTERUL SĂNĂTĂȚII AL REPUBLICII MOLDOVA

18.04.2022 nr. 05/1469

La nr. 10-07/1131 din 14.04.2022

Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare

e-mail: marcela.stahi@maia.gov.md

Prin prezenta, urmare examinării repetate a proiectului de hotărâre *cu privire la aprobarea proiectului Legii privind producția agroalimentară ecologică și etichetarea produselor ecologice (număr unic 470/2020/MADRM)*, autor Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare, Ministerul Sănătății comunică lipsa de propuneri și obiecții asupra acestuia.

Ministru

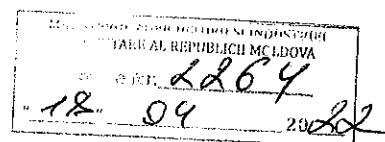
Digitally signed by Nemerenco Ala
Date: 2022.04.18 13:46:06 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



Ala NEMERENCO

Executor: Sergiu VÎRLAN, tel.: 022 268 836

str. Vasile Alecsandri 2, MD-2009, mun. Chișinău
Tel. +373 22 268 885, +373 22 268 818; Fax. +373 22 738 781; e-mail: office@ms.gov.md
<https://ms.gov.md>





MINISTERUL SĂNĂTĂȚII AL REPUBLICII MOLDOVA

24.11.2021 nr. 05/5970

La nr. 10-05/3651 din 08.11.2021

**Ministerul Agriculturii,
și Industriei Alimentare**
e-mail: marcela.stahi@maia.gov.md

Prin prezenta, Ministerul Sănătății, urmare a examinării proiectului de hotărâre cu privire la aprobarea proiectului Legii privind producția agroalimentară ecologică și etichetarea produselor ecologice, autor – Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare, conform competențelor funcționale, comunică lipsa de propuneri și obiecții

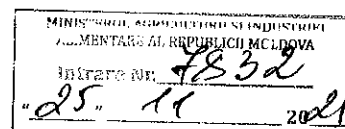
Ministru

Ala NEMERENCO

Digitally signed by Nemerenco Ala
Date: 2021.11.24 20:09:35 EET
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



Ex: Mariana Gîncu
Tel: 022 268 870





MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE ȘI INTEGRĂRII EUROPENE
AL REPUBLICII MOLDOVA

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS AND EUROPEAN INTEGRATION
OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA

Str. 31 August 1989 80, MD-2012 Chișinău • Tel: (373 22) 578205 • Fax: (373 22) 232302 • <http://www.mfa.gov.md>

Nr. DI/3/041.1-4510 din 19 aprilie 2022

La nr. 10-07/1131 din 14 aprilie 2022

Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare

copie: Cancelaria de Stat

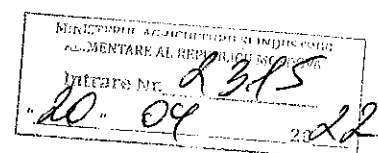
Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene aduce la cunoștință că a reexaminat *proiectul hotărârii Guvernului cu privire la aprobarea proiectului Legii privind producția agroalimentară ecologică și etichetarea produselor ecologice (număr unic 470/MADRM/2020)* și constată faptul că propunerile expuse de către MAEIE, prin avizul nr. DI/3/041.1-11748 din 18 noiembrie 2021, au fost acceptate de către autor. În context, MAEIE comunică lipsa de propuneri sau obiecții suplimentare.

Digitally signed by Odainic Sergiu
Date: 2022.04.20 08:10:50 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



Sergiu ODAINIC
Secretar General a.i.

Red.: Nicolae Coșteț
tel.: (022) 578 324
Red.: Daniela Țibuleac
tel.: (022) 578 303





MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE ȘI INTEGRĂRII EUROPENE
AL REPUBLICII MOLDOVA

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS AND EUROPEAN INTEGRATION
OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA

Str. 31 August 1989 nr. 80, MD-2012 Chișinău • Tel.: + 373 22 578 205 • Fax: + 373 22 232 302 • <https://www.mfa.gov.md>

Nr. DI/3/041.1- " 11748" din "18 " noiembrie 2021

La nr. 10-05/3651 din 08 noiembrie 2021

Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare
copie: Cancelaria de Stat

Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene a reexaminat *proiectul hotărârii Guvernului cu privire la aprobarea proiectului Legii privind producția agroalimentară ecologică și etichetarea produselor ecologice (număr unic 470/MADRM/2020)* și, în limita competențelor funcționale, comunică următoarele.

În contextul în care Regulamentul (UE) 2017/625 a fost modificat prin introducerea unor modificări pe parcursul anului 2021, în clauza de armonizare se vor indica cele mai recente amendamente care constituie obiect al transpunerii în legislația națională: „Regulamentul (UE) 2017/625 al Parlamentului European și al Consiliului din 15 martie 2017 privind controalele oficiale și alte activități oficiale efectuate pentru a asigura aplicarea legislației privind alimentele și furajele, a normelor privind sănătatea și bunăstarea animalelor, sănătatea plantelor și produsele de protecție a plantelor, de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 999/2001, (CE) nr. 396/2005, (CE) nr. 1069/2009, (CE) nr. 1107/2009, (UE) nr. 1151/2012, (UE) nr. 652/2014, (UE) 2016/429 și (UE) 2016/2031 ale Parlamentului European și ale Consiliului, a Regulamentelor (CE) nr. 17/2005 și (CE) nr. 1099/2009 ale Consiliului și a Directivelor 98/58/CE, 1999/74/CE, 2007/43/CE, 2008/119/CE și 2008/120/CE ale Consiliului și de abrogare a Regulamentelor (CE) nr. 854/2004 și (CE) nr. 882/2004 ale Parlamentului European și ale Consiliului, precum și a Directivelor 89/608/CEE, 89/662/CEE, 90/425/CEE, 91/496/CEE, 96/23/CE, 96/93/CE și 97/78/CE ale Consiliului și a Deciziei 92/438/CEE a Consiliului (Regulamentul privind controalele oficiale) (Text cu relevanță pentru SEE), publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 95 din 7 aprilie 2017, așa cum a fost modificat ultima oară prin Regulamentul (UE) 2021/1756 al Parlamentului European și al Consiliului din 6 octombrie 2021”.

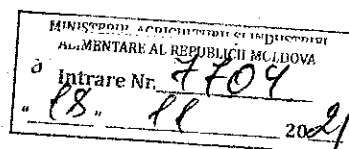
Digitally signed by Revenco Eugeniu
Date: 2021.11.18 14:19:09 EET
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



2008

Eugeniu REVENCO
Secretar General

Red.: Daniela Tibuleac
tel.: (022) 578 303
Red.: Nicolae Coștel
tel.: (022) 578 324





MD 2004, mun. Chișinău, bd Ștefan cel Mare și Sfânt, 162, tel. 022 20 45 87, e-mail: cancelaria@mediu.gov.md

20.04.2022 Nr. 04-07/1069

La nr. 10-07/1131 din 14.04.2022

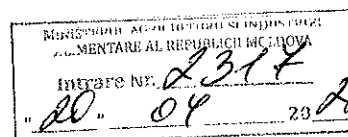
Ministerul Agriculturii și
Industriei Alimentare

Cu privire la avizarea repetată a proiectului de hotărâre cu privire la aprobarea proiectului de lege privind producția agroalimentară ecologică și etichetarea produselor ecologice

Ministerul Mediului a examinat repetat proiectul de hotărâre cu privire la aprobarea proiectului de lege privind producția agroalimentară ecologică și etichetarea produselor ecologice (*număr unic 470/2020/MADRM*) și în limita competențelor comunică lipsa obiecțiilor și propunerilor.

Secretar de stat

Iordanca-Rodica IORDANOV





**MINISTERUL JUSTIȚIEI
AL REPUBLICII MOLDOVA**

str. 31 August 1989, nr. 82
MD- 2012, mun. Chișinău,
tel.: +373 22 20 14 24
web: www.justice.gov.md
e-mail: secretariat@justice.gov.md

21.04.2022 nr. 04/3773
la nr. 10-07/1131 din 14.04.2022

Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare

Urmare a examinării proiectului Hotărîrii Guvernului cu privire la aprobarea proiectului Legii privind producția agroalimentară ecologică și etichetarea produselor ecologice, înregistrat cu numărul unic 470/MADRM/2020, remis repetat spre examinare, expunem următoarele.

La proiectul de lege se rețin următoarele observații și propuneri sub aspectul redactării și al respectării normelor de tehnică legislativă pentru elaborarea actelor normative.

La art. 2:

a) În contextul în care **la alin. (2)** se menționează că, prevederile legii se aplică produselor de origine agricolă, inclusiv în cazul celor provenite din acvacultură și apicultură, enumerate în anexa nr. 1 și produsele derivate din produsele respective, este necesar ca anexei nr. 1 să i se atribuie o denumire, or, expunerea exhaustivă a unei liste de produse agricole în cuprinsul unei anexe nu va fi de natură să asigure o claritate prevederilor în sensul propus de autor.

b) Potrivit normelor de tehnică legislativă, într-o normă nu se admite trimiterea la o altă normă de trimitere. Prin urmare, **la alin. (4)** referința la produsele menționate la alin. (3), se va substitui cu referința la anexa nr. 2, or, la alin. (3) se face referință anume la anexa enunțată. Similar se va proceda și la explicația noțiunii „exploatație agricolă”, care la fel face referință la art. 2 alin. (3), precum și în alte situații similare din proiectul legii.

La art. 3:

a) Se va evita utilizarea expresiei „și/sau” atât la definiția noțiunii „organism modificat genetic (OMG)”, precum și la **art. 4 lit. g)**, deoarece aceasta este lipsită de claritate, constituind o abatere de la principiul predictibilității și previzibilității normei juridice.

b) Din cuprinsul noțiunii „produs în conversie” se vor exclude cuvintele „din prezenta lege”, pentru a asigura conformitatea cu art. 55 alin. (4) din *Legea nr. 100/2017 cu privire la actele normative*, care stabilește că „În cazul în care se face trimitere la o normă juridică care este stabilită în același act normativ, pentru evitarea reproducerii acesteia, se face trimitere la elementul structural sau

MINISTERUL AGRICULTURII ȘI INDUSTRIEI ALIMENTARE AL REPUBLICII MOLDOVA	
Intrare nr.	2408
" 26 "	04 2022

constitutiv respectiv, fără a se indica că elementul respectiv face parte din același act normativ” (observație valabilă și pentru art. 9 alin. (2) și art. 38 alin. (1) lit. b), inclusiv cuvintele „la prezentul articol” care se regăsesc la art. 22 alin. (6) și art. 27 alin. (8) lit. c), cuvintele „la prezenta lege” de la art. 23 alin. (1) lit. d), și cuvintele „al prezentei legi” de la art. 37 alin. (2) lit. b)).

La art. 6 lit. i), pentru corectitudinea expunerii denumirii actului normativ la care se face referință, cuvântul „nici” se va substitui cu cuvântul „nuci”.

La art. 11 alin. (4), în scopul utilizării în textul actului normativ a terminologiei unitare, considerăm oportună substituirea cuvântului „reglementate” cu cuvântul „prevăzute”.

La art. 14:

a) Din cuprinsul **alin. (4),** urmează a fi exclusă referința la alin. (3), or, textul normei de la alin. (3) reglementează competența autorității competente de a institui un sistem care să permită operatorilor care comercializează rase și tulpini adaptate la producția ecologică, și nu o bază de date. Similar se va proceda și la **alin. (5),** în vederea excluderii referinței la alin. (3), or, baza de date actualizată este reglementată doar la alin. (1), inclusiv la art. 18 alin. (1) și (2).

b) Adițional, cu titlu de remarcă generală sugerăm uniformizarea trimiterilor la articole, alineate sau litere. Astfel, în tot textul proiectului de lege se vor utiliza abrevierile acestora.

La art. 15 alin. (4) lit. b), semnalăm că cuvintele „prevăzute în temeiul actelor normative”, imprimă normei un caracter incert, în lipsa menționării exprese a actelor normative care reglementează anumite cerințe referitoare la regimul alimentar. Prin urmare, menționăm că, este necesară revizuirea normei, și utilizarea unor formulări clare și precise, care să excludă orice echivoc.

La art. 18 alin. (4), pentru asigurarea unui spor de precizie normativă, este necesar a se insera după cuvintele „care respectă”, cuvântul „prevederile”.

La art. 24 alin. (2), textul „certIFICATELE menționate la art. 23” necesită a fi substituit cu textul „certificatul prevăzut la art. 23”, în contextul în care în art. 23 se face referință la un singur certificat.

La art. 26:

a) Din denumirea articolului se va exclude prepoziția „în”, ca fiind excedentă.

b) La alin. (1), referința la „Normele prezentului capitol” se va substitui cu referința la „Normele prezentului articol”, or, nu în tot cuprinsul Capitolului VI sunt reglementate careva norme, ci doar la art. 26.

c) La alin. (2), în vederea evitării dublajului, textul „În scopul efectuării controalelor menționate, autoritatea competentă delegă organismelor de control atribuții de control, cu respectarea condițiilor prevăzute la art. 28, 29 și 30”, se va exclude.

La art. 27 alin. (3) lit. b), textul „nu depășește 24 de luni” se va substitui cu textul „nu poate depăși 24 de luni”.

La art. 28:

a) La alin. (1) prima liniuță, textul „elementelor menționate la art. 26” se va substitui cu textul „normelor prevăzute la art. 26”, or, în art. 26 sunt prevăzute norme și nu elemente.

b) La alin. (8), cuvintele „aliniatul respectiv” se vor substitui cu referința la prezentul alineat or, în cazul în care se face trimitere la informațiile menționate în același alineat se utilizează cuvintele „în prezentul alineat”.

c) Se vor revedea dispozițiile alin. (10), prin care se face referire la faptul că, Guvernul va elabora și aproba norme suplimentare privind valabilitatea certificatelor, în partea ce ține de cazurile menționate la alin. (9), or, în alin. (9) se menționează expres că, în cazul suspendării delegării, organismul de control în cauză nu eliberează certificate de conformitate pentru categoriile de produse pentru care a fost suspendată delegarea pe perioada suspendării.

La art. 31:

a) La alin. (8), având în vedere faptul că, auditul la care se face referință este prevăzut la alin. (5), textul „menționat la alin. (3) lit. a)” se va substitui cu textul „prevăzut la alin. (5)”.

b) La alin. (11), referința la „alin. (11)” se va substitui cu referința la „alin. (10)”.

La art. 32 alin. (1), relevăm necesitatea substituirii cuvintelor „neregulilor constatate” cu cuvintele „încălcărilor constatate”, or, sancțiunile se aplică de autoritatea competentă, organismului de control, ca urmare a depistării încălcării prevederilor legii.

La art. 39 alin. (2), referința la „art. 39 alin. (3)” se va substitui cu referința la „art. 38 alin. (3)”.

La art. 42:

a) Subliniem că, la alin. (2), referința la „articolul 39 aliniat (4)” este eronată, motiv pentru care se va substitui cu referința la „art. 42 alin. (3) lit. d)”.

b) La alin. (4) lit. c), ce prevede modificarea *Codului contravențional nr. 218/2008*, reiterăm că, pentru asigurarea stabilității cadrului normativ și evitarea promovării unor concepte contradictorii de către diferite autorități, se impune centralizarea sarcinii de modificare a legislației codificate (a Codului civil, Codului penal, Codului contravențional, Codului administrativ, Codului de procedură civilă, Codului de procedură penală, Codului de executare) fiind împuternicit expres Ministerul Justiției în acest sens prin dispoziția Prim-ministrului Republicii Moldova nr. 1506-686 din 13 septembrie 2016 în scopul reducerii numărului de inițiative de modificare a legislației codificate și oferirea unui termen rezonabil pentru intrarea în vigoare a noilor instituții/proceduri sau a celor revizuite în scopul adaptării și asimilării cu noile tendințe atât a profesioniștilor, cât și a justițiabililor.

Astfel, modificările propuse cu referire la *Codul contravențional* vor fi centralizate de către Ministerul Justiției care va definitiva proiectul de act consolidat prin prisma propunerilor parvenite, cu înaintarea ulterioară a acestuia spre examinarea Guvernului.

Adițional, proiectul se va revizui din punct de vedere redacțional prin prisma art. 51 alin. (6) din *Legea nr. 100/2017* care statuează că, alineatele articolelor sunt însemnate succesiv cu numere ordinare, exprimate prin cifre arabe, luate între paranteze rotunde. Alineatul poate fi divizat în litere, care sunt însemnate succesiv cu litere latine mici, urmate de o paranteză. În cazul unei structuri complexe a actului normativ, alineatul poate fi divizat mai întâi în puncte însemnate cu numere ordinare, exprimate prin cifre arabe, urmate de o paranteză. La rândul lor, punctele pot fi divizate în litere, însemnate succesiv cu litere latine mici, urmate de o paranteză.

La proiectul Anexei nr. 1:

Constatăm faptul că, deși la liniuța a 6-a din cuprinsul listei de produse de origine agricolă, expusă în proiectul anexei nr. 1, se face referire la animalele moarte de la capitolele 1 sau 3, în cuprinsul acestora nu se atestă careva mențiuni referitor la animalele moarte. Prin urmare, referința în cauză urmează a fi revizuită în scopul asigurării clarității, or, în formula prezentată, trimiterea este eronată. Totodată, se va ține cont că, potrivit art. 53 alin. (1) lit. c) din *Legea nr. 100/2017*, Capitolele sunt însemnate succesiv cu numere ordinare exprimate prin cifre romane.

La proiectul Anexei nr. 3:

În denumirea proiectului anexei, menționăm că pentru precizie, după cuvântul „certificat” este necesar a se insera cuvântul „eliberat”.

Subsecvent, în tot cuprinsul proiectului anexei, referința la elementele structurale însemnate prin litere, se va face cu utilizarea unei singure paranteze rotunde.

Secretar de stat

Veronica MIHAILOV-MORARU

Digitally signed by Mihailov-Moraru Veronica
Date: 2022.04.26 15:47:16 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova





MD-2004 mun. Chişinău, bd. Ştefan cel Mare şi Sfânt, 162
Tel. 022-204-556; E-mail: cancelaria@mediu.gov.md

23.11.2021 Nr. 12-07/ 380

La nr. 10-05/3651 din 08 noiembrie 2021

**Ministerul Agriculturii
şi Industriei Alimentare**

Ministerul Mediului a examinat proiectul de hotărâre cu privire la aprobarea proiectului Legii privind producţia agroalimentară ecologică şi etichetarea produselor ecologice şi conform domeniului de competenţă comunică următoarele obiecţii şi propuneri:

Nota informativă urmează a fi completată cu o rubrică nouă: „pct. 11 Constatările altor expertize”, astfel cum este stabilit în anexa nr. 1 la Legea nr. 100/2017 cu privire la actele normative, indicând informaţia referitor la analiza impactului de reglementare a proiectului de lege privind producţia agroalimentară ecologică şi etichetarea produselor ecologice, precum şi concluziile Grupului de lucru al Comisiei de stat pentru reglementarea activităţii de întreprinzător.

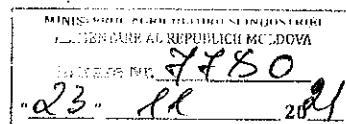
Reieşind din prevederilor pct. 179 din Regulamentul Guvernului, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 610/2018, proiectul de act normativ urmează a fi înregistrat la Cancelaria de Stat, iar avizarea/expertizarea se va realiza în cazul în care la şedinţa secretarilor generali se decide că proiectul este pregătit pentru iniţierea procedurii de avizare/expertizare (pct. 188 din HG nr.610/2018).

În ceea ce priveşte proiectul legii, menţionăm că proiectul nu reflectă pe deplin atribuţiile autorităţilor care urmează să asigure implementarea legii, ceea ce va crea incertitudine şi incapacitate de implementare atât pentru autorităţile responsabile cât şi pentru operatori.

La art. 25 alin. (2) sunt stipulate atribuţiile autorităţii competente (Ministerul Agriculturii şi Industriei Alimentare), unele din ele nefiind specifice pentru autoritatea centrală din domeniul agriculturii şi industriei alimentare, şi anume lit. d), f), i), j), k).

De asemenea, evidenţiem faptul că este necesar de stabilit un mecanism eligibil şi transparent de certificare a produselor ecologice şi de emiteră a certificatelor de conformitate.

Prevederile de la art. 35 alin. (2) vin în contradicţie cu prevederile Codului Contravenţional nr. 2018/2008, dat fiind faptul că Codul Contravenţional determină



lăptele ce constituie contravenții și prevede procesul contravențional și sancțiunile contravenționale. Prin urmare, aceste prevederi necesită a fi excluse și introduse în Codul Contravențional urmărirea a adoptării legii.

În ceea ce privește conținutul proiectului sub aspectul tehnicii legislative acesta urmează a fi redactat ținându-se cont de prevederile Legii nr. 100/2017 cu privire la actele normative. Astfel, verbele utilizate la timpul viitor vor fi utilizate la timpul prezent (art. 14 lin. (3), art. 15 alin. (1), art. 17 alin. (2), art. 20 lit. alin. (1) lit. b) alin. (2), art. 22 alin. (8), art. 23 III. (1), art. 40 alin. (3) ș.a.).

Articolul 20 „Indicații obligatorii” vine în contradicție cu regulile de tehnică legislative, potrivit cărora nu este necesar de stipulat că o anumită normă este obligatorie, deoarece se poate deduce că celelalte norme nu sunt obligatorii.

Proiectul conține prevederi și condiții negative pentru exercitarea unui drept: articolul 23, alin. (3) „Un operator sau un grup de operatori *nu are dreptul* de a obține un certificat...”, alin. (4) „Membrii unui grup de operatori *nu au dreptul* de a obține un certificat...”; Art. 28 alin. (1) „Autoritatea competentă aprobă organismele de control menționate la art. 26 alin. (1), *doar dacă*, pe lângă condițiile prevăzute...”, fapt ce generează divergențe în interpretare și vine în contradicție cu regulile de tehnică legislative.

Capitolul XI Dispoziții tranzitorii și finale prevede modificări în alte acte normative, ceea ce contravene cu prevederile art. 47 și 48 a Legii nr. 100/2017 care stipulează expres conținutul dispozițiilor tranzitorii și finale. Modificarea actelor normative se va realiza conform prevederilor art. 62 alin. (4) din Legea nr. 100/2017, iar prevederile de la art. 42 alin. (4) vor fi excluse.

Secretar de Stat



Iordanca-Rodica IORDANOV



**MINISTERUL JUSTIȚIEI
AL REPUBLICII MOLDOVA**

str. 31 August 1989, nr. 82
MD- 2012, mun. Chișinău,
tel.: +373 22 20 14 24
web: www.justice.gov.md,
e-mail: secretariat@justice.gov.md

30.11.2021 nr. 04/9627
la nr. 10-05/3651 din 08.11.2021

Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare

Urmare a examinării proiectului Hotărîrii Guvernului cu privire la aprobarea proiectului Legii privind producția agroalimentară ecologică și etichetarea produselor ecologice, înregistrat cu numărul unic 470/MADRM/2020, remis repetat spre examinare, expunem următoarele.

La proiectul de lege se rețin următoarele observații și propuneri sub aspectul redactării și al respectării normelor de tehnică legislativă pentru elaborarea actelor normative.

La art. 3:

a) În partea ce ține de utilizarea expresiei „sau” atât la noțiunea „exploatație agricolă”, cât și pe tot parcursul textului proiectului, menționăm că aceasta este lipsită de claritate, constituind o abatere de la principiul predictibilității și previzibilității normei juridice, motiv pentru care se va evita utilizarea acesteia.

b) La noțiunile „producție ecologică” și „produs în conversie” se vor exclude cuvintele „din prezenta lege”, pentru a asigura conformitatea cu art. 55 alin. (4) din *Legea nr. 100/2017 cu privire la actele normative*, care stabilește că „În cazul în care se face trimitere la o normă juridică care este stabilită în același act normativ, pentru evitarea reproducerii acesteia, se face trimitere la elementul structural sau constitutiv respectiv, fără a se indica că elementul respectiv face parte din același act normativ” (observație valabilă și pentru restul cazurilor similare din proiect, inclusiv cuvintele „la prezentul act” și „al prezentei legi”).

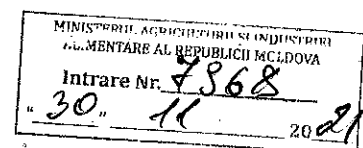
c) Subsidiar, în tot textul proiectului de lege, referințele la elementele structurale se vor uniformiza – fie se vor indica desfășurat, fie cu utilizarea abrevierilor.

La art. 16 alin. (4), se va revizui referința la art. 14 alin. (9), or, articolul 14 nu conține asemenea element structural.

La art. 18:

a) La alin. (1), în vederea asigurării clarității normei, cuvintele „anexa respectivă” se vor substitui cu textul „anexa nr. 3”.

b) La alin. (2) subliniem că, cuvintele „prezentul articol” sunt excedente, motiv pentru care urmează a fi excluse.



La art. 20 alin. (1) lit. b), referința la art. 38 alin. (6) se va substitui cu referința la art. 39 alin. (6), întrucât acordul comercial la care se face referință este prevăzut la art. 39 alin. (6).

La art. 25:

La alin. (2):

a) La lit. f), cuvintele „site-ul propriu” se vor substitui cu cuvintele „pagina web oficială” în conformitate cu *Regulamentul cu privire la paginile oficiale ale autorităților administrației publice în rețeaua Internet*, aprobat prin *Hotărârea Guvernului nr. 188/2012*.

b) La lit. h), pentru corectitudinea informației, referința la art. 31, va fi precedată de elementul structural „alineatul (5)”.

c) La lit. k), la prima diviziune, se menține opinia precum că, atribuția Agenției Naționale pentru Siguranța Alimentelor, de a constata și examina cauze contravenționale este prevăzută la art. 414 din *Codul contravențional*. Astfel, întrucât, regimul juridic al răspunderii contravenționale este reglementat prin normele *Codului contravențional*, nu considerăm oportună indicarea acestora și în proiectul legii, paralelismele în legislație fiind inadmisibile

d) La lit. k), la diviziunea a-II-a, la indicarea *Legii nr. 50/2013 cu privire la controalele oficiale pentru verificarea conformității cu legislația privind hrana pentru animale și produsele alimentare și cu normele de sănătate și de bunăstare a animalelor*, cuvântul „Legea” va fi succedat de abrevierea „nr.” (obiecție valabilă și pentru art. 26 alin. (1), art. 27 alin. (1), (2), (4) lit. c), (7) și (8); art. 28 alin. (1) și alte cazuri similare). Adicional, în toate cazurile, referința la *Legea nr. 50/2013*, va fi precedată și de denumirea acesteia.

La art. 28:

a) La alin. (1) lit. b), se va revedea referința la art. 29 alin. (1) lit. a) subpunctul 4), întrucât este eronată, or, art. 29 nu are subpuncte.

b) La alin. (10) în vederea asigurării corectitudinii expunerii, textul „aliniatul (6) și (8)” se va substitui cu textul „alineatele (6) și (8)”.

La art. 29:

a) Subliniem că, în conformitate cu art. 11 alin. (3), din *Legea nr. 20/2016 cu privire la standardizarea națională*, standardele moldovenești se identifică cu indicativul alcătuit din sigla SM, numărul standardului și anul publicării acestuia. Prin urmare, referințele la standard vor include și anul publicării.

b) La alin. (3) referința la art. 28, se va substitui cu referința la art. 27, or, criteriile pe care trebuie să le întrunească organismele de control cu sediul principal în altă țară sunt prevăzute la art. 27 din proiectul legii.

La art. 31 alin. (3), remarcăm că, elementele structurale însemnate cu liniuțe nu sunt numerotate corect, or, în conformitate cu art. 51 alin. (6) din *Legea nr. 100/2017*, alineatul poate fi divizat în litere, care sunt însemnate succesiv cu litere latine mici, urmate de o paranteză. În acest context, se va revizui numerotarea

tuturor elementelor structurale din proiect prin prisma art. 51 din *Legea nr. 100/2017*.

Reiterăm opinia potrivit căreia, **la art. 35 alin. (1)**, referitor la survenirea răspunderii civile sau contravenționale în conformitate cu legislația, urmează a fi exclus, avînd caracter declarativ și superfluu. Tragerea la răspundere se va efectua în temeiul normelor materiale și de procedură, în funcție de tipul răspunderii. În aceeași ordine de idei se vor revizui și prevederile art. 35 alin. (2). Prevederile art. 35 alin. (2) sunt indicate la art. 185¹ cu care se propune a fi completat *Codul contravențional*. Prin urmare, nu considerăm oportună indicarea acestora și în proiectul legii.

La art. 39 alin. (3) menționăm că, trimiterea la art. 15 și 16 nu este necesar a fi expusă prin cratimă, deoarece, în cazul în care se face referință la două elemente structurale consecutive, enumerarea se redă conform exemplului: art. 15 și 16.

În partea ce ține de Capitolul X, atenționăm că, capitolul reprezintă un element de structură complex al actului normativ și nu poate fi constituit dintr-un singur articol.

La art. 42:

a) La alin. (4), în contextul în care Guvernul urmează să propună Parlamentului un proiect de lege prin care se va ajusta legislația la prevederile Legii privind producția agroalimentară ecologică și etichetarea produselor ecologice, nu este clar raționamentul dispersării amendamentelor date (o parte de legislație se va ajusta concomitent cu noua lege, iar altă parte a legislației se va ajusta în termen de 12 luni de la data intrării în vigoare a legii).

Astfel propunem ca, aceste modificări să facă obiectul unei legi separate de modificare a cadrului normativ conex. Mai mult, prevederile art. 42 în partea ce ține de modificarea legislației conexe nu corespund denumirii acestuia „Intrarea în vigoare și data aplicării prezentei legi”.

Concomitent, propunem să se examineze suplimentar termenul pentru aducerea în concordanță a legislației, or, 12 luni de la data intrării în vigoare (1 ianuarie 2024) este unul exagerat. Propunem ca termenul să se calculeze de la data publicării legii, astfel încît la data intrării în vigoare a legii de bază să nu mai existe contradicții cu legislația conexasă.

b) La alin. (4) lit. c), atragem atenția că, manifestarea intenției de completare cu o noțiune nouă a art. 2 din *Legea nr. 50/2013*, se va expune în următoarea formulare: „Articolul 2 se completează cu noțiunea „organism de control” cu următorul cuprins:”.

În continuare, în denumirea art. 10² și art. 11³ alin. (1), (2) și (3), textul „Ministerul Agriculturii, Dezvoltării Regionale și Mediului” urmează să fie substituit cu cuvintele „Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare”, asigurându-se astfel conformitatea cu prevederile pct. 4 din *Hotărârea Guvernului nr. 117/2021 cu privire la restructurarea administrației publice centrale de specialitate*.

c) Cu referire la modificarea *Codului contravențional nr. 218/2008*, menționăm că, pentru asigurarea stabilității cadrului normativ și evitarea promovării unor concepte contradictorii de către diferite autorități, se impune centralizarea sarcinii de modificare a legislației codificate (a Codului civil, Codului penal, Codului contravențional, Codului administrativ, Codului de procedură civilă, Codului de procedură penală, Codului de executare) fiind împuternicit expres Ministerul Justiției în acest sens prin dispoziția Prim-ministrului Republicii Moldova nr. 1506-686 din 13 septembrie 2016 în scopul reducerii numărului de inițiative de modificare a legislației codificate și oferirea unui termen rezonabil pentru intrarea în vigoare a noilor instituții/proceduri sau a celor revizuite în scopul adaptării și asimilării cu noile tendințe atât a profesioniștilor, cât și a justițiabililor. Astfel, modificările propuse cu referire la *Codul contravențional* vor fi centralizate de către Ministerul Justiției care va definitiva proiectul de act consolidat prin prisma propunerilor parvenite, cu înaintarea ulterioară a acestuia spre examinare Guvernului.

Adițional, mărirea sancțiunilor necesită a fi argumentată în sensul în care să fie proporționale gravității faptelor. Astfel, spre exemplu, pentru contravenții comparabile, sancțiunile sunt net inferioare celor propuse în proiect (a se vedea spre exemplu art. 281, 284 din *Codul contravențional*).

Secretar de stat

Veronica MIHAILOV-MORARU

Digitally signed by Mihailov-Moraru Veronica
Date: 2021.11.30 11:40:18 EET
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova

